

D-Ismaning: natural gas
OJ S 91/2012 12/05/2012
Contract notice
Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Sana Kliniken AG
Postal address: Oskar-Messter-Str. 24
Town: Ismaning
Postal code: 85737
Country: Germany
Contact person: Strategischer Einkauf Investitionsgüter
For the attention of: Frau Lange
E-mail: Ausschreibungen-Invest-SNZ@sana.de
Telephone: +49 89678204-289
Fax: +49 8967820499-289

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.sana.de

Additional information can be obtained from:

Official name: Sana Kliniken AG
Postal address: Oskar-Messter-Str. 24
Town: Ismaning
Postal code: 85737
Country: Germany
Contact person: Strategischer Einkauf Investitionsgüter
For the attention of: Herrn Cassel
E-mail: rouven.cassel@sana.de
Telephone: +49 89678204196
Fax: +49 8967820499196

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Sana Kliniken AG
Postal address: Oskar-Messter-Str. 24
Town: Ismaning
Postal code: 85737
Country: Germany
Contact person: Strategischer Einkauf Investitionsgüter
For the attention of: Herrn Cassel
E-mail: rouven.cassel@sana.de
Telephone: +49 89678204196
Fax: +49 8967820499196

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: Privater Klinikkonzern mit angeschlossenem Einkaufsverbund

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name: Vereinigte Gesundheitseinrichtungen Mittelsachsen gGmbH

Postal address: Donatsring 20

Town: Freiberg

Postal code: 09599

Country: Germany

Official name: Klinikum Dahme-Spreewald GmbH

Postal address: Schillerstr. 29

Town: Lübben

Postal code: 15907

Country: Germany

Official name: Städtisches Klinikum Wolfenbüttel gGmbH

Postal address: Alter Weg 80

Town: Wolfenbüttel

Postal code: 38302

Country: Germany

Official name: Klinikum Duisburg GmbH

Postal address: Zu den Rehwiesen 9

Town: Duisburg

Postal code: 47055

Country: Germany

Official name: Herz- und Diabeteszentrum Nordrhein-Westfalen Universitätsklinik der Ruhr-Universität Bochum

Postal address: Georgstr. 11

Town: Bad Oeynhausen

Postal code: 32545

Country: Germany

Official name: Kliniken des Landkreises Cham

Postal address: August-Holz-Str. 1

Town: Cham

Postal code: 93413

Country: Germany

Official name: OsteMed Kliniken und Pflege GmbH

Postal address: Gnarrenburger Str. 11

Town: Bremervörde

Postal code: 27432

Country: Germany

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Erdgaslieferung 2013/2014.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

NUTS code DE Deutschland

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with several operators

Maximum number Envisaged maximum number of participants to the framework agreement
: 7

Duration of the framework agreement

Duration in years: 2

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Estimated value excluding VAT:

Range: between 2 000 000,00 and 4 000 000,00 EUR

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Beschaffung von Energie in Form von Erdgaslieferungen in mehreren Tranchen für die beteiligten Einrichtungen.

II.1.6. CPV code(s)

09123000 Natural gas

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Ca. 45 000 000 kWh Energie in Form von Erdgas.

Estimated value excluding VAT:

Range: between 2 000 000,00 and 4 000 000,00 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.1.2013. Completion 31.12.2014

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Erdgaslieferung 2013/2014 [Gaspool H]

1) Short description

Erdgaslieferung 2013/2014 [Gaspool H].

2) CPV code(s)

09123000 Natural gas

3) Quantity or scope

Lieferung von ca. 15 300 000 kWh Erdgas.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Siehe Vergabeunterlagen.

Lot No: 2

Lot title: Erdgaslieferung 2013/2014 [NCG H]

1) Short description

Erdgaslieferung 2013/2014 [NCG H].

2) CPV code(s)

09123000 Natural gas

3) Quantity or scope

Ca. 24 700 000 kWh Erdgas.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Siehe Vergabeunterlagen.

Lot No: 3

Lot title: Erdgaslieferung 2013/2014 [Gaspool L]

1) Short description

Erdgaslieferung 2013/2014 [Gaspool L].

2) CPV code(s)

09123000 Natural gas

3) Quantity or scope

Ca. 6 000 000 kWh Erdgas.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Siehe Vergabeunterlagen.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter. Dieses ist durch Vorlage einer entsprechenden und von allen ARGE-Gesellschaftern unterzeichneten Bietererklärung zu erklären. Die Bildung von Bieter-/Arbeitsgemeinschaften ist unstatthaft und kann zur nicht

Berücksichtigung des Angebots führen, es sei denn, der Bewerber legt vor Abgabe seines Angebots sachliche Gründe hierfür dar und der Auftraggeber stimmt schriftlich zu. Ein Anspruch auf Zustimmungserteilung besteht nicht.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Sh. Vergabeunterlagen.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. Aktueller Handelsregistereintrag nicht älter als ein Jahr,

2. Eigenerklärungen nach § 6EG Abs. 4 und 4, § 7EG und § 7EG (s. Vergabeunterlagen),

3. Eintragung in das Berufsregister oder das Register der Industrie- und Handelskammer des Geschäftssitzes. Bieter, die ihren Sitz nicht in der Bundesrepublik haben, müssen vergleichbare Bescheinigungen vorweisen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Geschäftsbericht oder vergleichbare Unterlage bezogen auf das letzte abgeschlossene Geschäftsjahr. Die Vergabestelle behält sich vor weitere Unterlagen einzufordern.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Nachweis der Zulassung als Energieversorgungsunternehmen in der Bunderepublik Deutschland nach EnWG.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

SEI 1005/2012

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

29.6.2012 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 30.9.2012

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 29.6.2012 - 12:00

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstr. 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 892176847

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

8.5.2012